

«Ακούσαντες δτι
έρχεται Ιησοῦς εἰς
Ιεροσόλυμα, Ἐλα-
βον τὰ βαῖα τῶν
φοινικῶν καὶ ἔξη-
δον εἰς ὑάντησιν
αὐτῷ, καὶ ἐκραζον·
Ωσαννά εὐλό-
γημένος ὁ ἑρ-
χόμενος ἐν ὄ-
νόματι Κυρίου,
ὅ δασιλεύστοι
Ιαραὴλ». (Ιωάν. 12,13-14)

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ)

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡΙΘ. 15 (102)

ΑΘΗΝΑΙ, 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΚΟΥΣΙΟΝ ΠΑΘΟΣ

Ποῖος 'Ορθόδοξος δὲν ἔχει ποτὲ συγ-
κινηθῆ ἀπὸ τὰ ὑπέροχα ἄσματα τῆς Μεγά-
λης 'Εβδομάδος καὶ ποῖος Χριστιανὸς
δὲν ἔχει αἰσθανθῆ μέσα εἰς τὸ βάθος τῆς
ψυχῆς του τὴν ἀνάγκην νὰ πέσῃ ἐμπρόδε
εἰς τὸ Σταυρόν του Χριστοῦ καὶ νὰ κατα-
φίλησῃ μὲ ἀπειροναντί λατρείαν τὰ πλήγω-
μένα Του πόδια; 'Αλλὰ καὶ ποῖος ζήτηρω-
πος ἀπλῶς—ἔτι δὲν ἔχετε θ, τι ἀκριβώς
διακρίνει τὴν εὐγενικὴν φύσιν του ἀνθρώ-
που—δὲν αἰσθάνεται
τὸ ἀμέτρητον μεγα-
λεῖον τῆς μορφῆς του
πάσχοντος Διδασκά-
λου τῆς ἀνθρωπό-
τητος;

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος
τοῦτο, λοιτόν, θὰ
ἔχωμεν πάλιν τὰς
ἰδίας λεπάς εὐκαρίστας,
διὰ νὰ ἐντοσθῶμεν
τὰ ἴδια σωτηριώδη ῥήματα τῆς αἰώνιου
ζωῆς, καὶ νὰ ἀπήσωμεν τὴν ψυχήν μας
νὰ πτερυγίσῃ μέχρι τοῦ θρόνου τῆς 'Αγά-
πης—Ἐκείνου, ὁ 'Οποῖος ἡγάπησε τόσους
τὸν κόσμον, «ῶστε τὸν Γιών Αὔτοῦ τὸν
μονογενῆ ἔδωκεν, ίνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς
Αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώ-
νιον».

Θὰ ἀναπολήσωμεν καὶ πάλιν τὰς φρι-
κάς σκηνὰς τοῦ Μαρτυρίου του Θεαν-

θρώπου. 'Αλλὰ καὶ θὰ σκιρτήσῃ ἡ καρδιά
μας ἀλληγ μίαν φοράν ἀπὸ τὴν ἔντονον
προσδόκιλν τῆς χάριτος, τὴν ὁποίαν μὲ
τὸ Αἴμα Του καθηγίασεν 'Ἐκείνος, ποὺ
είπεν εἰς τοὺς ιδικούς Του: «Συμφέρει
οῦν, ίνα ἔγαλλε ἀπέλθω».

Θὰ πονέσῃ ἡ ψυχὴ μας ἀπὸ τὴν νοερὰν
ἀναπαράστασιν τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς
ἐγκαταλείψεως τοῦ 'Αναμαρτήτου. 'Αλλὰ
θὰ λάμψῃ εἰς τοὺς νοερούς μας ὀφθαλμούς
τὸ παρήγορον φῶς, τὸ
ὅποιον διέλυσεν εἰς
τὸν κόσμον ἡ ἐγκαρ-
τέρησίς Του, ἡ ἀπό-
λυτος ὑποταγὴ Του
εἰς τὸ ἔργον Του, ἡ
πλήρης καὶ ἀπειρό-
στος ἀγάπη Του πρὸς
τοὺς ἀδελφούς Του.
Τὴν ψυχή μας, τὴν
ταραχμένην, ἀπὸ τὰς

ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΕΩΡΤΗΣ

'Ιδιόμελον. 'Ἔχος πλ. Β'.

Σήμερον ἡ χάρις του 'Αγιου
Πνεύματος ήμάς συνήγαγε· καὶ
πάντες, οἱροντες τὸν Σταυρόν
Σου, λέγομεν: Εὐλογημένος ὁ
ἐρχόμενος, ἐν ὄνόματι Κυρίου·
Ωσαννά ἐν τοῖς ψύστοις.

τρικυμίας τῶν κοσμικῶν συγκρούσεων καὶ
τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, θὰ γαληνεύσῃ, διὰ
μίαν ἀκόμη φοράν, ἡ ιδικὴ Του ἀνεξι-
χακος μακροθυμία, ἡ μέχρι τῶν δημιουρῶν
Του φιλόνους ἀμέτρητος συγχωρητικό-
της Του, ἡ ἀπειρος γαλήνη τῆς ψυχῆς Του,
ἡ ιδικὴ Του ἱκανοποίησης, διότι «εἴτελείσωσε
τὸ ἔργον» Του.

Θ' ἀκούσωμεν ἀκόμη μίαν φοράν εἰς
τὴν ζωὴν μας, όχι ἀλλον, ἀλλὰ Αὐτὸν τὸν

«Ακούσαντες διτί
έρχεται ίησος εἰς
ἱεροσόλυμα, Ἐλα-
βον τὰ βαῖα τῶν
φοινικῶν καὶ ἔξη-
δον εἰς ὑάντησιν
αὐτῷ, καὶ ἐκραζον
·Ωσαννά· εὐλό-
γημένος ὁ ἑρ-
χόμενος ἐν ὄ-
νόματι Κυρίου,
ὅ δασιλεύστοι
Ιαραὴλ·».

(Ιωάν. 12,13-14)

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ)

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ'.

ΑΘΗΝΑΙ, 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

ΑΡΙΘ. 15 (102)

ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΚΟΥΣΙΟΝ ΠΑΘΟΣ

Ποῖος 'Ορθόδοξος δὲν ἔχει ποτὲ συγ-
κινηθῆ ἀπὸ τὰ ὑπέροχα ἄσματα τῆς Μεγά-
λης 'Εβδομάδος καὶ ποῖος Χριστιανὸς
δὲν ἔχει αἰσθανθῆ μέσα εἰς τὸ βάθος τῆς
ψυχῆς του τὴν ἀνάγκην νὰ πέσῃ ἐμπρόδε
εἰς τὸ Σταυρό του Χριστοῦ καὶ νὰ κατα-
φύγῃ μὲ διπειρούν λατρείαν τὰ πληγω-
μένα Του πόδια; 'Αλλὰ καὶ ποῖος ζήτωρα-
πος ἀπλῶς—ἔτι δὲν ἔχετε ὅτι ἀκριβῶς
διακρίνει τὴν εὐγενικὴν φύσιν του ἀνθρώ-
που—δὲν αἰσθάνεται
τὸ ἀμέτρητον μεγα-
λεῖον τῆς μορφῆς του
πάσχοντος Διδασκά-
λου τῆς ἀνθρωπό-
τητος;

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος
τοῦτο, λοιτόν, θὰ
ἔχωμεν πάλιν τὰς
ἰδίας λεπάς εὐκαρίστας,
διὰ νὰ ἔναιτοιδμεν
τὰ ἴδια σωτηριώδη ῥήματα τῆς αἰώνιου
ζωῆς, καὶ νὰ ἀπήσωμεν τὴν ψυχήν μας
νὰ πτερυγίσῃ μέχρι τοῦ θρόνου τῆς 'Αγά-
πης—Ἐκείνου, ὁ 'Οποῖος ἡγάπησε τόσους
τὸν κόσμον, 'ώστε τὸν Γίον Αὐτοῦ τὸν
μονογενῆ ἔδωκεν, ίνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς
Αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώ-
νιον».

Θὰ ἀναπολήσωμεν καὶ πάλιν τὰς φρι-
κάς σκηνὰς τοῦ Μαρτυρίου του Θεαν-

θρώπου. 'Αλλὰ καὶ θὰ σκιρτήσῃ ἡ καρδιά
μας ἀλληγ μίαν φοράν ἀπὸ τὴν ἔντονον
προσδόκιλν τῆς χάριτος, τὴν ὁποίαν μὲ
τὸ Αἴμα Του καθηγίασεν 'Ἐκείνος, ποὺ
είπεν εἰς τοὺς ιδικούς Του: «Συμφέρει
οὗμπι, ίνα ἔγαλλε πάτελθω».

Θὰ πονέσῃ ἡ ψυχὴ μας ἀπὸ τὴν νοερὰν
ἀναπαράστασιν τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς
ἐγκαταλείψεως τοῦ 'Αναμαρτήτου. 'Αλλὰ
θὰ λάμψῃ εἰς τοὺς νοερούς μας ὀφθαλμούς
τὸ παρήγορον φῶς, τὸ
ὅποιον διέλυσεν εἰς
τὸν κόσμον ἡ ἐγκαρ-
τέρησίς Του, ἡ ἀπό-
λυτος ὑποταγὴ Του
εἰς τὸ ἔργον Του, ἡ
πλήρης καὶ ἀπειρό-
στος ἀγάπη Του πρὸς
τοὺς ἀδελφούς Του.
Τὴν ψυχή μας, τὴν
ταραχμένην, ἀπὸ τὰς

ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΕΩΡΤΗΣ

'Ιδιόμελον. 'Ἔχος πλ. Β'.

Σήμερον ἡ χάρις του 'Αγιου
Πνεύματος ήμάς συνήγαγε· καὶ
πάντες, οἵροντες τὸν Σταυρόν
Σου, λέγομεν: Εύλογημένος ὁ
ἐρχόμενος, ἐν ὄνόματι Κυρίου·
·Ωσαννά· ἐν τοῖς ψύστοις.

τρικυμίας τῶν κοσμικῶν συγκρούσεων καὶ
τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, θὰ γαληνεύσῃ, διὰ
μίαν ἀκόμη φοράν, ἡ ιδική Του ἀνεξι-
χακος μακροθυμία, ἡ μέχρι τῶν δημιουρῶν
Του φιλόνους ἀμέτρητος συγχωρητικό-
της Του, ἡ ἀπειρος γαλήνη τῆς ψυχῆς Του,
ἡ ιδική Του ικανοποίησης, διότι ἀετελίσωσε
τὸ ἔργον Του.

Θ' ἀκούσωμεν ἀκόμη μίαν φοράν εἰς
τὴν ζωὴν μας, όχι ἀλλα, ἀλλὰ Αὐτὸν τὸν

ΐδιον τὸν Γέλον τοῦ Θεοῦ νὰ προστύχεται δὲ ὅλους πρὸς τὸν Πατέρα τὸν οὐράνιον, καὶ νὰ ὄφαματίζεται τὴν ἀδίάσπαστον ἐνότητα τὴν ίδικήν μας, καὶ νὰ Τὸν παρακαλῇ νὰ μᾶς προφυλάξῃ «ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Πλήρεις δὲ τρυφερότητος τότε καὶ ἡμεῖς, ἔστω καὶ διὰ μίνων φοράν εἰς τὸ ἔτος αὐτό, θὰ οἰσθινθῶμεν τὴν διάθεσιν νὰ κλαύσωμεν, δύνας αἱ γυναικεῖς, ποὺ Τὸν ἡκολούθησαν εἰς τὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ.

Διὰ ποτὸν δῆμας θὰ κλαύσωμεν; Μήπως διὰ τὸν Χριστόν; 'Αλλὰ Ἐκεῖνος δὲν ἔχει ἀνάγκην τῶν ίδικῶν μας διακύρων... Διὰ τὴν ἀνθρωπότητα πρέπει νὰ κλαύσωμεν, διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ ὁποία, παρ' ὅλην τὴν ἀγάπην ποὺ Ἐκεῖνος τῆς ἔδειξεν, ἐν τούτοις ἔξακολουθεῖ, κατὰ τὸ πλεῖστον, νὰ Τὸν ἀγνοῇ καὶ νὰ Τὸν προδίδῃ. 'Αλλὰ περισσότερον, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς νὰ κλαύ-

σωμεν, ἀδελφοὶ μου, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἔκεινους, ποὺ μιμοῦνται καθημερινῶς τὸ ἔργον τῶν Γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων. Καὶ διὰ τὸν ἔσωτόν μας—ναι, διὰ τὸν ἔσωτόν μας!—νὰ κλαύσωμεν, ἀδελφοὶ μου, διότι δὲν εἰμεθα ἔξιοι πάντοτε τῆς Ἀγάπης Του, καὶ διότι δὲν κάμνομεν δι, τι ἀπαιτεῖται ἀπὸ ἡμᾶς διὰ νὰ τηρῆται πάντοτε εἰς τὴν ζωήν μας τὸ θέλημα τοῦ Πατρός Του καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ μεταξύ μας, ἐπὶ τῆς γῆς, ἡ Βασιλεία Του.

Μὲ αὐτάς τὰς σκέψεις ἀς συνοδεύσωμεν τὸν Χριστὸν «πρὸς τὸ ἔκουσιν Πάθος» καὶ ἀς προσπαθήσωμεν, μὲ δλην μας τὴν ψυχήν, νὰ συμμερισθῶμεν τὸ δυσβατακτὸν βάρος τοῦ Σταυροῦ Του. 'Η καλή μας προσπάθεια θὰ είναι ἡ μεγαλυτέρα ἀνακούφισις εἰς τὸ μαρτύριον Του, ποὺ ἐπαναλαμβάνεται, δυστυχώς, καθ' ἐκάστην ἀπὸ τὴν ίδικήν μας φραγμίνα.

ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

(Μαθ. 21,12—27,32. Μάρκ. 11,1—15,20.
Λουκ. 19,28—23,32. Ἰωάν. 12,1—19,18.)

'Ο Κύριος εἶχε πάρει τὴν ἀπόφασιν Του. 'Εβαδίζε πλέον σταθερά πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς τελικῆς Του ἀπόστολης. Εἰς τὸ Ἱερὸν τῶν Ἱεροσολύμων ἔξεσκέπτασε τὴν σπιλίαν τοῦ Φαρισαϊσμοῦ καὶ ἐμαστίγωσε τῶν Γραμματέων τὴν ψεύτικην σοφίαν. Καὶ ἔκεινοι, μαζὶ μὲ τοὺς θρησκευτικούς ἀρχηγούς τῶν Ἐβραίων, ἀπεφέρουσαν πλέον τὴν ἔξοντασιν Του.

Οἱ ιεροὶ Εὐλαγγέλισται μᾶς διηγοῦνται μὲ δλας τὰς λεπτομερείας τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον προητοίμασεν ὁ Κύριος τοὺς μαθητάς Του, διὰ νὰ δεχθοῦν τὴν δοκιμασίαν τοῦ τραχικοῦ χωρισμοῦ Του. 'Επίσης μᾶς ζωγραφίζουν τὸν ὑπουργὸν καὶ αἰσχρὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον Τὸν ἐπρόδωσεν ἔνας ἀπὸ τοὺς μαθητάς Του. Μᾶς ζωντανεύουν τὴν σκηνὴν τῆς παρανόμου δίκης Του εἰς τὸ σπίτι τοῦ Ἀρχιερέως. Μὲ εἰλικρίνευσιν διμολογοῦν τὴν ἔρωνται

ἐνὸς δλλοι μαθητοῦ, ἐνὸς ἀπὸ τοὺς περιστέρων ἀγαπημένους μαθητάς Του, ποὺ θέτερα ἔκλαυσε πικρὸ μετανομένος. Μᾶς μεταφέρουν εἰς τὸ «πρωτότορον» τοῦ Πιλάτου καὶ εἰς τὸ παλάτι τοῦ Ἡφέδου, διου δ Βασιλεὺς τοῦ Κόσμου ἐκρίνετο ἀπὸ τοὺς ἀναξίους ἀντιπροσώπους ἐνὸς κοσμικοῦ εἰδωλολάτρου βασιλέως. Καὶ ἔπειτα μᾶς κάμνουν νὰ Τὸν ίδουμε μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας νὰ ἀνεβαίνῃ τὸν μαρτυρικὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ, φορτωμένος τὸν βαρύν Του σταυρόν.

Σὰν κακούργος βαδίζει μεταξύ κακούργων!... Γέρνει ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὸ βάρος τὸ ἀδυνατισμένο Του κορμί, ποὺ τόσα μαρτύρια είγεν υποφέρει ἔνως ἔκεινην τὴν δράων. Τὸ αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγάς, ποὺ Του ἔχει ἀνοίξει τὸ μαστίγιον τοῦ Πιλάτου, καὶ δλλο αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγάς, ποὺ ἔχουν ἀνοίξει εἰς τὸ πάλλευ-

ΐδιον τὸν Γέλον τοῦ Θεοῦ νὰ προστύχεται δὲ ὅλους πρὸς τὸν Πατέρα τὸν οὐράνιον, καὶ νὰ ὄφαματίζεται τὴν ἀδίάσπαστον ἐνότητα τὴν ίδικήν μας, καὶ νὰ Τὸν παρακαλῇ νὰ μᾶς προφυλάξῃ «ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Πλήρεις δὲ τρυφερότητος τότε καὶ ἡμεῖς, ἔστω καὶ διὰ μίνων φοράν εἰς τὸ ἔτος αὐτό, θὰ οἰσθινθῶμεν τὴν διάθεσιν νὰ κλαύσωμεν, δύνας αἱ γυναικεῖς, ποὺ Τὸν ἡκολούθησαν εἰς τὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ.

Διὰ ποτὸν δῆμας θὰ κλαύσωμεν; Μήπως διὰ τὸν Χριστόν; 'Αλλὰ Ἐκεῖνος δὲν ἔχει ἀνάγκην τῶν ίδικῶν μας διακύρων... Διὰ τὴν ἀνθρωπότητα πρέπει νὰ κλαύσωμεν, διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ ὁποία, παρ' ὅλην τὴν ἀγάπην ποὺ Ἐκεῖνος τῆς ἔδειξεν, ἐν τούτοις ἔξακολουθεῖ, κατὰ τὸ πλεῖστον, νὰ Τὸν ἀγνοῇ καὶ νὰ Τὸν προδίδῃ. 'Αλλὰ περισσότερον, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς νὰ κλαύ-

σωμεν, ἀδελφοὶ μου, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἔκεινους, ποὺ μιμοῦνται καθημερινῶς τὸ ἔργον τῶν Γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων. Καὶ διὰ τὸν ἔσωτόν μας—ναι, διὰ τὸν ἔσωτόν μας!—νὰ κλαύσωμεν, ἀδελφοὶ μου, διότι δὲν εἰμεθα ἔξιοι πάντοτε τῆς Ἀγάπης Του, καὶ διότι δὲν κάμνομεν δι, τι ἀπαιτεῖται ἀπὸ ἡμᾶς διὰ νὰ τηρῆται πάντοτε εἰς τὴν ζωήν μας τὸ θέλημα τοῦ Πατρός Του καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ μεταξύ μας, ἐπὶ τῆς γῆς, ἡ Βασιλεία Του.

Μὲ αὐτάς τὰς σκέψεις ἀς συνοδεύσωμεν τὸν Χριστὸν «πρὸς τὸ ἔκουσιν Πάθος» καὶ ἀς προσπαθήσωμεν, μὲ δλην μας τὴν ψυχήν, νὰ συμμερισθῶμεν τὸ δυσβάστακτον βάρος τοῦ Σταυροῦ Του. 'Η καλή μας προσπάθεια θὰ είναι ἡ μεγαλυτέρα ἀνακούφισις εἰς τὸ μαρτύριον Του, ποὺ ἐπαναλαμβάνεται, δυστυχώς, καθ' ἐκάστην ἀπὸ τὴν ίδικήν μας φραγμίνα.

ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

(Μαθ. 21,12—27,32. Μάρκ. 11,1—15,20.
Λουκ. 19,28—23,32. Ἰωάν. 12,1—19,18.)

'Ο Κύριος εἶχε πάρει τὴν ἀπόφασιν Του. 'Εβαδίζε πλέον σταθερά πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς τελικῆς Του ἀπόστολης. Εἰς τὸ Ἱερὸν τῶν Ἱεροσολύμων ἔξεσκέπτασε τὴν σπιλίαν τοῦ Φαρισαϊσμοῦ καὶ ἐμαστίγωσε τῶν Γραμματέων τὴν ψεύτικην σοφίαν. Καὶ ἔκεινοι, μαζὶ μὲ τοὺς θρησκευτικούς ἀρχηγούς τῶν Ἐβραίων, ἀπεφέρουσαν πλέον τὴν ἔξοντασιν Του.

Οἱ ιεροὶ Εὐλαγγέλισται μᾶς διηγοῦνται μὲ δλας τὰς λεπτομερείας τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον προητοίμασεν ὁ Κύριος τοὺς μαθητάς Του, διὰ νὰ δεχθοῦν τὴν δοκιμασίαν τοῦ τραχικοῦ χωρισμοῦ Του. 'Επίσης μᾶς ζωγραφίζουν τὸν ὑπουργὸν καὶ αἰσχρὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον Τὸν ἐπρόδωσεν ἔνας ἀπὸ τοὺς μαθητάς Του. Μᾶς ζωντανεύουν τὴν σκηνὴν τῆς παρανόμου δίκης Του εἰς τὸ σπίτι τοῦ Ἀρχιερέως. Μὲ εἰλικρίνευν διμολογοῦν τὴν ἔρωνται

ἐνὸς δλλοι μαθητοῦ, ἐνὸς ἀπὸ τοὺς περιστέρων ἀγαπημένους μαθητάς Του, ποὺ θέτερα ἔκλαυσε πικρὸ μετανομένος. Μᾶς μεταφέρουν εἰς τὸ «πρωτότορον» τοῦ Πιλάτου καὶ εἰς τὸ παλάτι τοῦ Ἡφέδου, διου δ Βασιλεὺς τοῦ Κόσμου ἐκρίνετο ἀπὸ τοὺς ἀναξίους ἀντιπροσώπους ἐνὸς κοσμικοῦ εἰδωλολάτρου βασιλέως. Καὶ ἔπειτα μᾶς κάμνουν νὰ Τὸν ίδουμε μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας νὰ ἀνεβαίνῃ τὸν μαρτυρικὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ, φορτωμένος τὸν βαρύν Του σταυρόν.

Σὰν κακούργος βαδίζει μεταξύ κακούργων!... Γέρνει ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὸ βάρος τὸ ἀδυνατισμένο Του κορμί, ποὺ τόσα μαρτύρια είγεν υποφέρει ἔνως ἔκεινην τὴν δράων. Τὸ αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγάς, ποὺ Του ἔχει ἀνοίξει τὸ μαστίγιον τοῦ Πιλάτου, καὶ δλλο αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγάς, ποὺ ἔχουν ἀνοίξει εἰς τὸ πάλλευ-

ΤΗ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΩΡΑ Α:

Στιχηρὰ Ιδιόμελα Σηνη^N μεσσερον τονα
= Ηχος πή^Δ NH Σηνη^N μεσσερον τονα
σ τονα ταχα πε ταχ σμα εις ε λεγχορηγουνται των
παρα ρα νοοοο μινν αγ τας ε διας ασχηματις
πας ο γη λιοοιηρυνυν πιει ει Δε σποοτηνο
ρινη νηνηρα πασα ση^N μεσσερον
= Ηχος πή^Δ NH ει^N Δοοεαπαχτηρι ει αγ υι υι
ω α γι ω πνεεεεευμασασατι καλνη
N
Τοις συλλαξησι γε απαρα νοοο μορι α νεχομενος

145

THAMA KAI MELAJA UPAPAKHEY

1. AWPW

СИХУБОГ ІДІОХЕЯХ НЕ БЫЛО НИЧЕГО БОЛЕЕ ГОДНОГО ЧАСТИНІ

— СІХУБОГ ІДІОХЕЯХ НЕ БЫЛО НИЧЕГО БОЛЕЕ ГОДНОГО ЧАСТИНІ

Начало. 3

κατεύθυνσης ή μερικής πλειονότητας.

$\frac{d}{dx} \left(\frac{1}{\sqrt{1-x^2}} \right) = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{(1-x^2)^{3/2}} \cdot (-2x) = \frac{-x}{(1-x^2)^{3/2}}$

— λ \in VX \cap W \cap U \cap W^\perp \cap U^\perp

Катард. $\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{dy}{dx}$ \Rightarrow $y'' = y'$ \Rightarrow $y'' - y' = 0$ \Rightarrow $y' = C_1 e^{x_0}$ \Rightarrow $y = C_1 x + C_2$

$$\frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{min}}}} \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{max}}}} \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{min}}}} \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{max}}}} \leq \dots \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{min}}}} \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{max}}}} \leq \dots \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{min}}}} \leq \frac{1}{\sqrt{\mu_{\text{max}}}} \leq \dots$$

$$\int_{500001}^{500005} \frac{4}{x^2} dx$$

404

WPA P. 1 v

Στίχος Ξ. Τα πηματάρησε νωριανότερα και είναι

وَمِنْ أَعْلَمِ الْأَعْلَمَاتِ وَالْأَعْلَمَاتُ هُنَّا

Проверка на орфографию

2000 VERWEGEEE KUNDE VON PARIS

7. $\frac{1}{\sqrt{n}} \rightarrow 0$ (Cauchy-Schwarz Inequality)

ΖΟ ΜΕ Ε Β Ε Σ Ε Σ Σ Ζ Ο Ν Ε Θ Ε Ε Λ Α Ι Π Ε Ρ Ι Β Α Α Λ Η Κ Τ Ο Ζ Ε Ε Κ ατάλ.

四〇一

νού μεταξύ της γνωσθείσα πλήρωσης της ομάδας
καταργείται.

και χριστός το μέγα είναι λεπτοί μονοί οι

εκπαιδευτικοί στόλοι

WPA CT!

Katara

Τα δεύτερα κύρια οντότητα στη σύγχρονη παραδοσιακή

οικονομία μάλιστα εποιοι γηγη σασαρίστοι η τατιαστοί

Katara

παραγγελίες νοούνται αλληγορικά τατιαστοί στην φύση της

σατιρική πρόσωπο εκπαιδευτικούς σατιρικούς δραστούς

Katara

τατιαστοί επιλέγουν την καρδιά των ανθρώπων μετατρέποντας

τατιαστούς σε ανθρώπους τατιαστούς μετατρέποντας

περιεκτικά συνανθρώπους σε τατιαστούς μετατρέποντας

ՀՕՐ

ՀԵՐԱԿԱՆ ՏՐԱՎԵՐՏԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՇԱԾՈՒՅԹ

N 5

κατάδ.
τι τοσον υπό αλεύρωσης ορθός είναι στην παραγωγή
της γεωργίας.

N 5

κατάδ.
της γεωργίας παραχωρείται προστιθέμενη λινιών παραγωγή.

N 5

Ου με τι ζει ο οικολογικός παραγωγής

N 5

λεση μεταξύ της επιβολής της παραγωγής

N 5

ελαφρώς παραγωγής παραχωρείται στην παραγωγή

N 5

της παραγωγής παραχωρείται στην παραγωγή

HON
1900

με μικρούς πατέρας από την οικογένειαν
είναι μεγάλη γενεαλογία με πολλούς γενεαλογικούς κλάδους.

Δε είναι τέτοιο χριστιανό φορολογικό ιδιαίτερο δωμάτιο.

Είναι το γενεθλευστικό μεγαλύτερο στο προβολεό της γενεαλογίας.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

Ο γενεθλευστικός πίνακας είναι πολύ μεγάλος, με πολλά ονόματα.

ff 51

X 8

Δεξιά ε ε ε ε ε ε γωνών α φεγγούς
Παραπάνω από την ηγετική παραγωγή από την
τα διαδικασίαν ο ο πιο ωραίος αιθερίος θυμία
την εικόνα πρωτότυπης ή Α να αρχίσει την παραγωγή

Αναστάσιος Τ. Βλαχοπούλος

Σ. Μαρέβα
1955

40

WPA θέματα στην ΔΕ

Gyros $\int \frac{dx}{\sqrt{c - x^2}}$ $= \int \frac{dx}{\sqrt{c}} \sqrt{\frac{c}{c - x^2}}$ $= \int \frac{dx}{\sqrt{c}} \sqrt{\frac{1}{1 - \frac{x^2}{c}}}$ $= \int \frac{dx}{\sqrt{c}} \sqrt{\frac{1}{1 - (\frac{x}{\sqrt{c}})^2}}$

\Rightarrow $\exists c \in \mathbb{R}$ $\forall x \in \mathbb{R} \exists n \in \mathbb{N} \forall k \in \mathbb{N}$ $|f(x) - f(x + cn)| < \epsilon$

0 $\frac{1}{2}$ ο τετε γεγανηρω προσ ση λω σα σαν πικ παττα νοοοο

For example, if we have a sequence of numbers a_1, a_2, \dots, a_n , the sum of the first k terms is given by the formula:

It is also possible to use the \max function to find the maximum value in a vector.

τις επρόσθια σε πάνω από τον μέσον χρόνο θα είναι υψηλής γένος.

Δ
φυντικός παραγόντης ανάπτυξης στην Ελλάδα

H or

58 $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)
58
Aq(0) $\text{m} \mu \text{ coxH}_5$ Θ Aq(0)

2001

the hydrodynamic balance will be disturbed by the presence of a moving body.

B
veeeey update $\Delta t = 100$ $\Delta x = 100$

UV Flux TPL

Kαταληξία: $B^{\circ} \times 0.03$

$\frac{d}{dx} \int_{\alpha(x)}^{\beta(x)} f(t) dt = f(\beta(x))\beta'(x) - f(\alpha(x))\alpha'(x)$

N. T. Βλαχόπουλος 31 Μαρτίου 1955

四〇八

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΡΕΜΑΤΑΙ ΕΠΙ ΞΥΛΟΥ

• $\forall x \in \Delta_0 \exists \alpha \in \Pi_2 \alpha$ True

ناتورال
Natural

$$K_{\text{SL}}^{\text{SL}} \left(\frac{1}{U_1 U_2} - \frac{1}{U_1} \right) \rightarrow \left(\frac{1}{U_1 U_2} - \frac{1}{U_1} \right) \rightarrow \frac{1}{U_1} \left(\frac{1}{U_2} - \frac{1}{U_1} \right) \rightarrow \frac{1}{U_1 U_2} \left(\frac{1}{U_1} + \frac{1}{U_2} \right)$$

$\sum_{n=1}^{\infty} \frac{(-1)^{n+1}}{n}$ is a convergent alternating series.

$$\sum_{\tau \in \mathcal{F} \times V \times V} \sum_{\tau \in \mathcal{E}} \alpha_{\tau \tau \tau} \theta_{\tau \tau} \text{exp}(\theta_{\tau \tau} \tau) = \sum_{\tau \in \mathcal{F} \times V \times V} \sum_{\tau \in \mathcal{E}} \alpha_{\tau \tau \tau} \theta_{\tau \tau} \text{exp}(\theta_{\tau \tau} \tau)$$

πικοταλ
ο των Αγ γε ε λων Βα ε σι ιι λε ευς

$\sum_{t=1}^T \max_{\pi \in \Pi} V_t^\pi(s_t, a_t) \geq \sum_{t=1}^T V_t^\pi(s_t, a_t)$

ՀՕՅ

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Բառեր

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Կազմի

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Ո

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Ո

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Ո

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Կազմոց

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

Ո

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ
ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

ՀԱՅԵՐԵՎԱՆԻ ՀՊԵՄԱՏԱԻ ԵՌԵՎՈՅ

ταῖς οὐκέτι γένεσιν θεοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ μόνου τοῦ ζωού
ταῖς οὐκέτι γένεσιν θεοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ μόνου τοῦ ζωού

ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού
ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

οὐ περί βασιλικῆς τοῦ ζωού ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

Κατάδ.

ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

Η η λαοῖς πρύσσει λαοῖς οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

Λοογίης εἰς μετεντρήσην θεοῦ τοῦ μόνου τοῦ ζωού
Κατάδ.

ψῆφοι πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού οὐ πορφυράς περί βασιλικῆς τοῦ ζωού

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

2. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

3. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

5. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

6. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

7. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

8. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

9. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

10. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$
 $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$

19
A^o $\int \frac{1}{x^2 - 1} dx = \frac{1}{2} \ln \left| \frac{x-1}{x+1} \right| + C$
Площадь между кривой $y = \frac{1}{x^2 - 1}$ и осью x от $x=0$ до $x=1$ равна

13

For $\int_{\text{propanoic acid}} \frac{1}{x^2} dx = -\frac{1}{x}$

$$\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}}\left(\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}}-\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}}\right)\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}} = \frac{K}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}}$$

$\frac{1}{\mu_1} = \frac{1}{\mu_2} = \frac{1}{\mu_3} = \frac{1}{\mu_4} = \frac{1}{\mu_5} = \frac{1}{\mu_6} = \frac{1}{\mu_7} = \frac{1}{\mu_8} = \frac{1}{\mu_9} = \frac{1}{\mu_{10}} = \frac{1}{\mu_{11}} = \frac{1}{\mu_{12}}$

$\frac{1}{\sin \alpha} = \frac{1}{\sin \theta}$

16/3/50
31 May 1955

B^{}** $\prod_{\mu \in \text{EVG}(\mathcal{X})} \frac{1}{\mu - z}$ $\prod_{x \in X} \frac{1}{x - z}$ $\prod_{y \in Y} \frac{1}{y - z}$ $\prod_{z \in Z} \frac{1}{z - z}$

ПРОСИУ ВЪЗВЪЖДЕНИЕ

H^{ow}

Ugo continua hecqua tenuissima et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

Ugo continua hecqua et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

K

Ugo continua hecqua et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

Ugo continua hecqua et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

Ugo continua

Ugo continua

Ugo continua

Ugo continua

Ugo continua hecqua et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

Ugo continua hecqua et amplexa est
et apertissima quod est in aliis speciebus raro.

14

13

KUTZ.

Προσων ρηματος τα παραπάνω αποδεικνύουν

Просим вас поговорить с Пётром и Еленой о хлопушке

$$\int_{\rho_0}^{\rho} \frac{1}{\rho} d\rho = \int_{r_0}^{r} \frac{1}{r} dr = \ln \left(\frac{r}{r_0} \right) = \ln \left(\frac{\rho}{\rho_0} \right)$$

$\frac{d}{dx} \ln y = \frac{1}{y} \cdot y' = \frac{1}{y} \cdot 6x^5$

ПРОСУЮ ВЫ ПОДАТЬ МНЕ СЛЕДУЮЩИЕ

€ 2

On 22nd Dec 1922 - 23rd Dec
Left London by train at 10 a.m.
Arrived at Paris 12.30 p.m.
Left Paris by train at 1.30 p.m.
Arrived at Geneva 4.30 p.m.
Left Geneva by train at 5.30 p.m.
Arrived at Zurich 6.30 p.m.
Left Zurich by train at 7.30 p.m.
Arrived at Berlin 8.30 p.m.
Left Berlin by train at 9.30 p.m.
Arrived at Hamburg 10.30 p.m.
Left Hamburg by boat at 11.30 p.m.
Arrived at Copenhagen 12.30 a.m.
Left Copenhagen by boat at 1.30 a.m.
Arrived at Stockholm 2.30 a.m.
Left Stockholm by boat at 3.30 a.m.
Arrived at Copenhagen 4.30 a.m.
Left Copenhagen by boat at 5.30 a.m.
Arrived at Hamburg 6.30 a.m.
Left Hamburg by train at 7.30 a.m.
Arrived at Berlin 8.30 a.m.
Left Berlin by train at 9.30 a.m.
Arrived at Zurich 10.30 a.m.
Left Zurich by train at 11.30 a.m.
Arrived at Geneva 12.30 p.m.
Left Geneva by train at 1.30 p.m.
Arrived at Paris 2.30 p.m.
Left Paris by train at 3.30 p.m.
Arrived at London 4.30 p.m.

κον μέτωπον Του τὰ ἀγκάθια πού Του ἔφρεσαν οἱ ἔξεστι στρατιῶται τῆς ἁμαρτωλῆς Ρώμης!.. Ἀπὸ μακριοῦ παρακολουθοῦν τὸν μαρτυρικὸν Του δρόμον αἱ εὐσεβεῖς γυναικεῖς τῆς Ἱερουσαλήμι καὶ Θρηγοῦν τὸν πόνον Του, ἐν ᾧ ἔξαλλα τὰ πλήθη τῶν ἀχαρίστων οὐρλιδίζουν, ὥσταν λύκοι, γύρω ἀπὸ τὸ ἄχραντον Θῦμα καὶ ἀνυπομονοῦν νὰ ἰδοῦν τὸ ταχύτερον νὰ πειθανῆ 'Εκείνος, ποὺ ἔδωσε σὲ τόσους ἰδικούς των τὴν ὑγείαν καὶ τὴν ζωὴν!.. Βιαστοῖοι οἱ δῆμοι νὰ φθάσουν γρηγορότερα εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου, ἀγγαρεύουν τὸν Κυρηναϊού Σίμωνα καὶ τοῦ φορώνουν τὸν σταυρόν...

Γύρω ἀπὸ τὰς ἵερὰς αὐτὰς διγγήσεις ἔκεινων, ποὺ τὰ είδαν μὲ τὰ μάτια των — τοῦ Ματθαίου καὶ τοῦ Ἰωάννου —, καὶ ἔκεινων, ποὺ τὰ ἐπληροφορήθισαν ἀπὸ ἄλλους, ἐπίσης αὐτόπτας, μαθητᾶς τοῦ Μάρκου καὶ τοῦ Λουκᾶ —, πλέκεται τὸ Θεῖον Δράματον Πάθους, καὶ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Λυτρωτοῦ μας, ποὺ τόσον εὔμορφα ψάλλεται μὲ

τὰ ἐμπνευσμένα ποιήματα τῶν ἀθηνάτων ἑκκλησιαστικῶν μας ὑμνογράφων τὴν Μεγάλην Πέμπτην καὶ τὴν Μεγάλην Παρασκευήν.

Μ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

(Ματθ. 27,31-56,
Μάρκ. 15,22-41,
Λουκ. 23,33-49,
Ιωάν. 19,17-37.)

Τὸ Θεῖον Δράμα κορυφώνεται πλέον ἐπάνω εἰς τὸν Γολγοθᾶν... 'Ο Ἀναμάρτητος καρφώνεται εἰπάνω εἰς τὸν σταυρόν καὶ οἱ λίγο τὸν στήνουν δριθιοὶ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου.

Μόνος καὶ ἕρως, παλαιεὶ μὲ τὸν θάνατον. Διψή καὶ, διάτι νεροῦ, Τοῦ προσφέρουν ξύδι! Προσένχεται καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἱερέων. Τὸν εἰρωνεύντα! Πονεῖ καὶ οἱ δοχι γελοῦν καὶ οὐρλιάζουν καὶ διασκεδάζουν μὲ τοὺς πόνους καὶ μὲ τὴν ἐπιθανάτιον ἀγωνίαν Του! Καὶ 'Εκείνος, μὲ τὴν ἀτελείωτην ἀγάπην, ποὺ Τοῦ ἐφέρει εἰς τὸν κόσμον, συγχωρεῖ τοὺς δημίους Του καὶ προσένχεται δι' αὐτοὺς καὶ τοὺς δικαιολογεῖ ἐνώπιον τοῦ Πατρός Του!..

'Άλλα, μέσα εἰς τὴν τόσην ὀγωνίαν τοῦ πάσχοντος Χριστοῦ, ὁ Πατήρ Τοῦ ἐπεφύλαξε δύο παρηγορίας:

"Ἐνας ληστής, ποὺ εἶναι δίτηλα Του κρεμασμένος, μετανοημένος τῷ πατέρι τοῦ ἀμαρτωλήν του ζωῆν, πιστεύει εἰς τὴν βασιλείαν Του καὶ κερδίζει τὴν αἰωνιότητα.

ΤΟ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

10—16 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

10. Κυριακὴ τῶν Βαΐων: ('Η εἰς Ἱεροσόλιμον προσευχὴ εἰς οἰκοδοστοῦ Κυρίου οὐ— Ματθ. 21, (κα'), 1-17—Φιλιπ. 4 (δ'), 49.—Ιω. 12 (β'), 1-18—Γρηγορίου Ε' ΚΠόλεως Ἱερουπόλεως, Ποιητικοῦ κλπ. Μαρτρώων.—Τὸ ἑσπέρος: 'Ο 'Ορθός τῆς Μεγ. Δευτέρας: 'Η Ακολουθία τοῦ Νυμφίου': Ματθ. 21 (κα'), 18-43.

11. Μεγάλη Δευτέρα (Τῆς Ἑπρανθεματικῆς συκῆς) 'Ιωσήφ τοῦ Παγκαλοῦ': 'Ἀντόπα Περιγύαμον περιοράτηρος Ἰπποκ. 2 (β'), 13]. Προσφέρει ταῖς σμένη γῇ 'Ιερείκηλι 1 (α'), 1-20—Ἐβδόμον 1 (α'), 1-20—'Ιωβ 1 (α'), 1-12 Ματθ. 24 (κδ), 3-35—Τὸ ἑσπέρος: 'Ο 'Ομψίφιος ('Ὀρθός της Μ. Τρίτης'): Ματθ. 22 (κβ') 15-23 (κγ'), 39.

12. Μεγάλη Τρίτη (Τῶν Δέκα Παρθένων τῆς Εσσοῦ, Παραβολῆς) Βασιλείου 'Επικ. Πατρίου 'Ομολογοῦντος Προργίαν σμένην γῇ 'Ιερεξ. 1 (α) 21-22 (β'), 1-16—Ἐβδόμον 1 (α'), 13-22 Ματθ. 24 (κδ), 36-56 (κατ.), 2—Τὸ ἑσπέρος: 'Ο Νυμφίος ('Ὀρθός της Μεγ. Τετάρτης'): 'Ιω. 12 (β') 17-54.

13. Μεγάλη Τετάρτη (Τῆς δαιπισθάσης τὸν Κυρίου μόρον διμαρτυρῆσῃ: Μαρτίνιον Ράμης 2 Οὐρανοῦ, Προσφέρει ταῖς σμένη γῇ 'Ιερεξ. 1 (α) 2-10 Ματθ. 20 (κατ.), 6-16—Τὸ αἰρογενεῖαν: Τὸ οὐρανόν. Μεγάλη Επέμπτη: 'Ο 'Ορθός τοῦ Μωυσῆ (Δείπνου): Ιερεψ. Πατρίου Μωυσῆ 11 (α'), 18-12(β'), 15 Λουκ. 21 (κβ') 1-39.

14. Μεγάλη Πέμπτη: 'Ο Μυστικὸς Δεῖπνος—Λειταύτων γίγαντα Μεγ. Βασιλείου 'Εβδομ. 19 (β'), 10-19 'Ιωβ 38 (Απ'), 1-21 'Ηα. 9 (θ'), 4-11 Α'. Κορινθ. 11 (α'), 23-32 Ματθ. 26 (κατ.), 2-20 'Ιω. 13 (γ'), 3-17 Ματθ. 26 (κατ.), 21-30 Λουκ. 22 (κβ'), 43-45 Ματθ. 26 (κατ.), 40-27 (κζ'), 2—'Αριστάρχου, Πασᾶ, Τροφίμου Αποστόλων—Τὸ ἑσπέρος: Τὰ 12 Εὐαγγέλια (Ἀκολουθία τῶν Ἄγιων Παθῶν).

15. Μεγάλη Περισσευτική: + 'Η Ταφὴ καὶ εἰς 'Αδοῦ καθόδος οἱ μῶνοι Κυρίου ή μῶν γῇ Ησοῦ Χριστοῦ—Λειταύτων γίγαντοῦ Μεγ. Βασιλείου: Γενέδ. 1 (α'), 1-13 'Ιωάνν. 1 (α'), 1-4 (δ'), 11. Δανιὴλ 3 (γ'), 1-23 θυν. 1-33 Ρωμ. 6 (ατ'), 3-11 Ματθ. 28 (κη), 1-20—Ελθήντης, Ἀγάπτος, Χιονίας, Χαρίστης, Νίκης, Γαληνής Μαρτρώων—Τὴν νύκτα: 'Η Ακολουθία τῆς Αναστάσεως Κριστοῦ: Μαρτ. 16 (ιστ), 1-8.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(17 Απριλίου 1955)

Κυριακὴ τοῦ Πάσχα ('Η 'Ανάστασις τοῦ Κυρίου): —Μάρκ. 16 (ιστ), 1-8 Πρόξ. 1 (α'), 'Ιωάνν. 1 (ατ'), 1-17—Συλλογή 'Επικ. Περισσοῦς Ιερού, 'Αγάπτον Πάπα Ράμης, 'Άδριανον κλπ. Μαρτ. Τὸ ἑσπέριαν: 'Ο 'Εσπερινός τῆς Ἀγάπης: 'Ιωάν. 20 (κ'), 19-25.

Δύο ἀγαπημένα πρόσωπα, δύον διοι Εφύγαν ἀπό τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου, ἐπλήσσοσαν πονεύεντα τὸν σταυρόν: "Ἡ Παναγία Μητέρα Του καὶ ὁ ἀγαπητός Του Μαθήτης, ὁ Ἰωάννης.

Καὶ ὁ Ἐσταυρωμένος Κύριος, ὁπ' οὐ ἔφροντις νὰ ικανοποιηθῇ διὰ τὴν σωτηρίαν, φροντίζει τώρα νὰ τακτοποιηθῇ ἡ Μήτρα Του κοντά εἰς τὸν Ἰωάννην, ποὺ τὸν ἀφίνει γιὰ παιδί της, νά Του ἀντικαταστήσῃ εἰς τὸν κόσμον αὐτῶν.

"Οταν αὐτά γίγναν, δό Κύριος ἐφωνάξει Ικανοποιημόνος: «Τετέλεσται!» Έγυρε τὸ ἀγκαθοστεφανωμένον Του κεφάλι καὶ παρέδωκε τὸ πνεῦμα Του εἰς χείρας τοῦ Πατρός Του εἰς τοὺς Οὐρανούς...

"Όλα τότε ἐτρόμαζαν! Ο ήλιος ἔχασε τὴν λάμψιν του, δὲ ἀρέας ἐσκοτίωνασε, καὶ ἡ γῆ ἤρχισε νά τρέμη σάφιλο φθινοπωνιό, τὰ βράχια ἐσχισθήκαν, τὰ μυῆματα νησίων, καὶ μεγάλη χρυσοκέντητη κουρτίνα τοῦ ἵερου ἔγινε δύο κομματία!... Ο ἀρχηγός τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἀποσπάσματος ἐγοντίστη τούτη καὶ ἐφωνάξει μ' δλην τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς του: «Ἄληθῶς Θεοῦ οὐλός ἡ οὐτοῦ!» Καὶ τὰ πλήθη, μεταμελημένα, κυνηγήμενα διὰ τὸν τρόμον τῆς θεῖκης ὄργης, ἐγύριζαν στὴν Ἱερουσαλήμ, κτυπώντα τὰ στήθη μὲ πικριάν καὶ μὲ σπαραγμούν...

"Ο προδότης μαθητῆς δὲν ἤμπροσετε νά ὑποφέρῃ. Ἐτρέξει εἰς τοὺς Ἀρχιερεῖς καὶ ἐδήλωσεν ὅτι εἰμάρτησε, δύοτε ἐπρόδωμα ὅδῶν αἵματα καὶ ἐτέταξε τὰ χρήματα, μὲ τὰ δότια εἰχει πωλήσει τὴν ψυχὴν του. Ἀλλὰ οἱ Ἀρχιερεῖς δὲν τοῦ ἐδωκαν στημασιαν. Τὸν ἐπερφόρησαν. Καὶ ἵκενος ἐτράβησε κάποιο σ' ἓνα ἔρημο χωράρι, κι' ἐκεὶ ἐκρεμάσθηκε σ' ἓνα δένδρο κι' ἐτελέσεων ἔτοι μέσειν τὴν ἀσθλίαν ζωὴν του... Διότι αἰσχρόν είναι πάντοτε τὸ τίλος ἱκετών, ποὺ κυριεύονται ἀπὸ τὰ πάθη των!

"Ἄγαπητοις μας, ἀδελφοί, τὸν τίτλον τὴν ψυχῆν μας ἕκείνον, ποὺ διὰ τὴν ἀγάπην μας ἔχυσε τὸ αἷμα Του ἐπάνω εἰς τὸν Σταυρόν καὶ ὃς μιστίσωμεν τὴν Κακίαν, ποὺ ἐφιλοδόξησε νά γίνη δόμιος τοῦ Χριστοῦ.

Δι' δὲ, ἀφορῷ την «ΦΩΝΗΝ ΚΥΡΙΟΥ»

ἀπενδυνάτον:

Αδελφ. Φρωτ. Εμμ. Γ. Μυτιληναῖον
***Ιω. Γεραδίου 14, Αθήναι. Τηλ. 72112.**

'Υπερύθρος Τυπογραφείου
Τιμ. Ρούτσης, Ιωάννου Αποστόλου 4.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Αδελφοί Χριστιανοί.

Ἐνθυμηθῆτε τοὺς «ἐν φυλακῇ» ἀδελφοὺς αὐτήν τὴν ἔρδουάδα καὶ ὑποστρέψατε τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεώς των. Ζητήσατε δόηγίας ἀπὸ τὰ Παραπτήματα τῆς «Ἐνόσσεως φίλων τῶν κρατουμένων», ὅπου ὑπάρχουν. Οἱ ἄλλοι απευθύνθητε, ὅσοι θέλετε, εἰς τὴν «Φωνὴν Κυρίου».

Οσοι είσθε ἐντελῶς ὑγιεῖς, δόστε ὀλίγον αἷμα διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ζωῆς ἐπεινῶν, ποὺ κινδυνεύουν νά ἀποθάνουν ἀπὸ ἀναιμίαν καὶ δὲν ἔχουν χρήματα νά τὸ προμηθευθοῦν. Ζητήσατε δόηγίας ἀπὸ τὸν «Σύνδεσμον Ἑλλήνων Αιμοδοτῶν» (Αθήναι, Βερανέων 20, Τηλέφ. 56.392). Δὲν θὰ διατρέξετε κανένα απολύτως κινδύνον μὲ αὐτήν τὴν προσφοράν.

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ

Ιον : Ιωάννου 13 (γ'), 31- 18 (ι'), 1.

Ζον : Ιωάννου 18 (ιμ'), 1-28.

Ζον : Ματθαίου 26 (κατ'), 57-75.

Δον : Ιωάννου 18 (ιν'), 28- 19 (ιθ'), 16.

Ζον : Ματθαίου 27 (ιεζ'), 3-32.

Ζον : Μάρκου 15 (ιε'), 16-32.

Ζον : Ματθαίου 27 (ιεζ'), 33-54.

Ζον : Λουκᾶ 23 (χγ'), 32-49.

Ζον : Ιωάννου 19 (ιθ'), 25-37.

Ιονον : Μάρκου 15 (ιε'), 43-47.

Ιονον : Ιωάννου 19 (ιθ'), 38-42.

ΙΖον : Ματθαίου 27 (ιεζ'), 62-66.

ΤΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

α'. Εἰς τὰς Μεγάλας «Ωρας

Ιησ. 27 (κζ'), 1-56.

Ματθ. 27 (κζ'), 1-56.

Ζον. 50 (ν'), 4-11. Ρωμ. 5 (ε'), 6-10. Μάρκ.

15 (ιε'), 16-41.

Δον. 11. 50 (νβ'), 13-54 (νδ'), 1. Εβρ. 2 (β'

11-18. Λουκ. 23 (κγ'), 32-49.

Ζηης. Ιερευ. Π(ι)α(τα)18 - 12 (ιβ'), 15. Εβρ. 10 (ι').

19-31. Ιω. 19 (ιθ'), 23-37.

β. Εἰς τὸν «Εσπερινόν» τῆς «Ἀποκαθήλωσεως

Εξέδ. 33 (λγ'), 11-23. Η(θ)ρ. 1, 1-5. Η(θ)ρ. 1 (ια'),

Η(θ)ρ. 52 (νβ'), 13-54 (νδ'), 1. Α'. Κορινθ. 1 (α'),

18-2 (β'), 2. Μαρθ. 27 (κζ'), 1-38. Λουκ. 23 (κγ'),

39-43. Ζηης. 27 (κζ'), 39-54. Ιω. 19 (ιθ'), 31-37. 27 (κζ'),

55-61.

γ'. Εἰς τὸν «Ορθρὸν τοῦ Επιταφίου

Α'. Κορινθ. 5 (ε'), 6-8. Γαλάτ. 3 (γ'), 13-14.

Ματθ. 27 (κζ'), 62-66.